

# 平報

(四期星) 日七十月七年十三國民華中

號六三三四路海上海北

九四〇七九 八四〇七九 〇四〇七九 請電

號十二百三第

五分八幣國售半張一報本日今

記登請申已業報本

號二三八八〇記登報社公

號七一九二〇A證可許刊報法

刊例	廣告	目價定
第一版	每行	一元
第二版	每行	八角
第三版	每行	六角
第四版	每行	四角
第五版	每行	三角
第六版	每行	二角
第七版	每行	一角
第八版	每行	五分
第九版	每行	二分
第十版	每行	一分

## 應付急變國際局勢 日內閣提出總辭職

### 首相近衛奉勅令留任待命



【東京十六日中央社電】日內閣於十六日下午六時四十分，在首相官邸召開緊急閣議，討論應付急變國際局勢之策。近衛首相於下午六時三十分，在首相官邸接見各閣員，並發表談話。近衛首相表示，日內閣將以國家利益為重，並根據憲法之規定，提出總辭職。近衛首相並表示，日內閣將以國家利益為重，並根據憲法之規定，提出總辭職。近衛首相並表示，日內閣將以國家利益為重，並根據憲法之規定，提出總辭職。

## 清鄉會蘇辦事處 工作人員昨宣誓

### 國府派陳委員等出席監督

【蘇州十六日中央社電】清鄉會蘇辦事處，於十六日上午十時，在蘇州府署舉行宣誓典禮。由國府派陳委員等出席監督。宣誓典禮由辦事處主任主持，全體工作人員參加。宣誓內容包括：效忠國民政府，維護國家統一，清鄉除匪，保衛地方安寧等。宣誓典禮在莊嚴肅穆的氣氛中進行，全體工作人員均表現出高度的責任感和使命感。

## 本多大使今日 啟程來華返任

【東京十六日中央社電】日本駐華大使本多，將於今日啟程來華返任。本多大使在任期間，曾多次訪問中國，並與中國政府官員進行廣泛交流。本多大使表示，此次來華返任，將繼續致力於促進中日友好關係，並為兩國人民之福祉而努力。

## 太平洋美艦行動 東京正密切注視

### 菲島突宣布馬尼拉數水雷

【東京十六日路透電】東京正密切注視太平洋美艦行動。據悉，美國海軍部已宣布，將在太平洋地區進行大規模的艦隊演習。東京方面對此表示關注，並認為美國之行動旨在維護太平洋之和平與穩定。此外，菲律賓方面亦宣布，將在馬尼拉附近海域佈置數枚水雷，以加強該地區之防禦。

## 延長士兵留役時限 美當局已期在必行

### 羅斯福馬歇爾相繼作堅決表示

【華盛頓十六日路透電】羅斯福總統與馬歇爾參謀長，今日相繼發表談話，表示將延長士兵留役時限。羅斯福總統表示，延長留役時限是必要之舉，以確保國家之安全與穩定。馬歇爾參謀長亦表示，延長留役時限將有助於提高軍隊之戰鬥力，並為國家之未來做好準備。

## 停泊輪隻遭苛遇 日向美提出抗議

【東京十六日路透電】日向美提出抗議，指其停泊之輪隻在港口遭受苛待。日向美表示，其輪隻在港口期間，曾受到不公正之對待，包括被無理搜查及延誤時間等。日向美已向美政府提出抗議，並要求美政府對此進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。

## 東線德軍進展順利 俄反攻已被擊退

### 史太林防線未受砲擊攻陷

【柏林十六日路透電】德軍在東線之進展順利，俄軍之反攻已被擊退。德軍表示，其在東線之進攻行動已進入關鍵階段，並已突破俄軍之防線。史太林防線目前尚未受到砲擊攻陷。德軍並表示，將繼續擴大戰果，並最終擊敗蘇聯軍隊。

## 韋爾士對記者稱 未接獲和平建議

【倫敦十六日路透電】韋爾士親王今日對記者表示，未接獲任何和平建議。韋爾士親王表示，他目前正專注於其公務，並對國家之未來充滿信心。他並表示，將繼續為國家之利益而努力，並為維護國家之和平與穩定做出貢獻。

## 牽涉甚多 馮被扣事

【香港十六日中央社電】馮被扣事牽涉甚多，各方正密切關注。據悉，馮被扣事涉及多方利益，並可能對國際局勢產生重大影響。各方正密切關注事態發展，並呼籲有關方面採取措施，以確保馮之安全與自由。

## 俄對歐淪陷國 準備恢復外交

【莫斯科十六日路透電】蘇聯政府今日表示，將準備與歐戰淪陷國恢復外交關係。蘇聯政府表示，此舉旨在促進歐洲之和平與穩定，並為兩國人民之福祉而努力。蘇聯政府並表示，將根據國際法之規定，與有關方面進行協商，以達成協議。

## 訪莫洛托夫 日駐俄大使

【莫斯科十六日路透電】日駐俄大使今日訪問莫洛托夫。日駐俄大使表示，此次訪問旨在加強日蘇兩國之友好關係，並為兩國人民之福祉而努力。日駐俄大使並表示，將與莫洛托夫進行廣泛交流，並就共同關切之問題交換意見。

## 冰島英軍撤退 僅屬時間問題

【倫敦十六日路透電】冰島英軍之撤退僅屬時間問題，各方正密切關注。據悉，冰島英軍之撤退行動已進入最後階段，並將於近日內完成。各方正密切關注事態發展，並呼籲有關方面採取措施，以確保英軍之安全與撤退順利。

## 駐華使館辦事 日高公使兼任

【東京十六日中央社電】日高公使今日兼任駐華使館辦事。日高公使表示，此次兼任旨在加強日華兩國之友好關係，並為兩國人民之福祉而努力。日高公使並表示，將與駐華使館官員進行廣泛交流，並就共同關切之問題交換意見。



# 傳蘇俄要求英國攻葡 分散東綫德軍力量

## 葡軍不斷開往阿索爾島增援

【華盛頓十六日電】據美聯社倫敦十六日電，蘇聯政府今日發表聲明，要求英國政府立即對葡萄牙發動進攻，以分散德軍在東部前綫的力量。聲明指出，葡萄牙軍隊正不斷開往阿索爾島，以增援德軍。蘇聯政府表示，如果英國政府不採取行動，蘇聯將不得不採取其他措施，以保護其在歐洲的安全。

### 在摩洛哥活動 特戈爾派被捕

【倫敦十六日電】據美聯社倫敦十六日電，在摩洛哥活動的特戈爾派，今日被捕。據悉，該派成員在摩洛哥境內進行非法活動，已被當地政府逮捕。目前，該派成員正被關押在當地監獄中。

### 駐法葡使 王護國書

【倫敦十六日電】據美聯社倫敦十六日電，駐法葡使王護國，今日向葡國政府遞交護國書。護國書中載有葡國政府對王護國之任命，並表示葡國政府將全力支持王護國之工作。

### 美軍火不足 參戰尚未可能

【華盛頓十六日電】據美聯社華盛頓十六日電，美國政府今日表示，目前美國軍火供應不足，參戰尚未可能。美國政府指出，目前美國軍火供應尚不足以支持大規模之軍事行動，因此參戰目前尚不現實。

### 美計劃向南 搜購軍用原料

【華盛頓十六日電】據美聯社華盛頓十六日電，美國政府今日表示，將向南美洲搜購軍用原料。美國政府指出，南美洲擁有豐富之軍用原料資源，美國將採取措施，向南美洲搜購這些原料，以支持其軍事行動。

### 述懷

（本報記者採訪）  
在摩洛哥活動的特戈爾派，今日被捕。據悉，該派成員在摩洛哥境內進行非法活動，已被當地政府逮捕。目前，該派成員正被關押在當地監獄中。

## 美使節團在直布羅陀 談西地中海局勢

【馬德里十六日電】據美聯社馬德里十六日電，美使節團今日在直布羅陀，與當地官員談論西地中海局勢。美使節團表示，他們將與當地官員就西地中海局勢進行深入討論，並尋求達成一致意見。

### 美機運往該地已達二百架

【馬德里十六日電】據美聯社馬德里十六日電，美機運往該地已達二百架。據悉，這些美機將用於支援當地之軍事行動，並對德軍進行打擊。

### 德美交換扣留僑民 義美領館人員返國

【華盛頓十六日電】據美聯社華盛頓十六日電，德美兩國今日達成協議，交換扣留之僑民。據悉，德美兩國將交換扣留之僑民，並允許義美領館人員返國。

### 英人談 赫斯事件

【倫敦十六日電】據美聯社倫敦十六日電，英人今日談論赫斯事件。英人表示，赫斯事件對盟軍之軍事行動產生了重大影響，盟軍將採取措施，以應對赫斯事件之挑戰。

### 美援用三千萬 擴充海軍兵站

【華盛頓十六日電】據美聯社華盛頓十六日電，美國政府今日表示，將援用三千萬美元，擴充海軍兵站。美國政府指出，擴充海軍兵站將有助於提高海軍之作戰能力，並加強海軍之防禦。

### 黑山國王 人選問題

【貝爾格勒十六日電】據美聯社貝爾格勒十六日電，黑山國王人選問題，今日引起當地之關注。據悉，黑山國王人選問題將對黑山之政治局勢產生重大影響。

### 德蘇蘇士河 阻擊蘇軍巨輪

【開羅十六日電】據美聯社開羅十六日電，德蘇蘇士河，今日阻擊蘇軍巨輪。據悉，德蘇蘇士河將對蘇軍巨輪之通行產生重大影響。

### 英西汽油協定

【倫敦十六日電】據美聯社倫敦十六日電，英西汽油協定，今日達成。據悉，英西汽油協定將有助於提高英西之汽油供應，並加強英西之能源安全。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 停戰協定成立後 英軍開入貝魯特

【貝魯特十六日電】據美聯社貝魯特十六日電，停戰協定成立後，英軍今日開入貝魯特。英軍表示，他們將與當地官員合作，維護貝魯特之安全與穩定。

### 法官方料敘境將為特戈爾左右

【巴黎十六日電】據美聯社巴黎十六日電，法官方料敘境將為特戈爾左右。據悉，法官方料敘境將對特戈爾之活動產生重大影響。

### 文全定協戰停

【華盛頓十六日電】據美聯社華盛頓十六日電，文全定協戰停，今日達成。據悉，文全定協戰停將有助於提高文全定之協戰能力，並加強文全定之防禦。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要


（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

### 清鄉工作 宣傳部長等訓詞摘要

（本報記者採訪）  
清鄉工作宣傳部長等訓詞摘要。清鄉工作宣傳部長表示，清鄉工作是當前之首要任務，必須加強宣傳，提高民眾之覺悟，以支持清鄉工作。

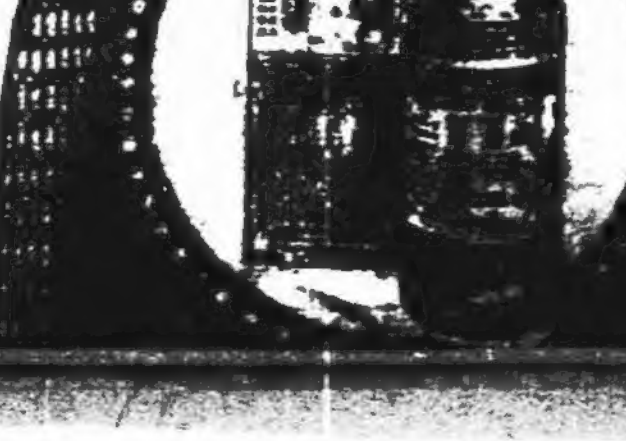


# 素若

胃腸 營養

暑祛虛補

補虛聖藥，開胃健腸，滋陰養血，強身健體，無不轉弱為強，在炎夏，亦可常享舒適愉快之生活矣。



# 素若

胃腸 營養

暑祛虛補

補虛聖藥，開胃健腸，滋陰養血，強身健體，無不轉弱為強，在炎夏，亦可常享舒適愉快之生活矣。













# 日銀行再度傾塞美金 拾赤賣方佔優勢

## 收盤價格致小廿七元

市面現況：昨日通商銀行美金匯票，因市場充斥美金，故其收盤價格，較前日低廿七元。昨日通商銀行美金匯票，因市場充斥美金，故其收盤價格，較前日低廿七元。昨日通商銀行美金匯票，因市場充斥美金，故其收盤價格，較前日低廿七元。

# 美匯平賤聲中 金價追蹤回跌

金價追蹤回跌：昨日金價，因美金匯票平賤，故其價格亦隨之回跌。昨日金價，因美金匯票平賤，故其價格亦隨之回跌。昨日金價，因美金匯票平賤，故其價格亦隨之回跌。

# 外匯平盤相等 暗市收盤相等

暗市收盤相等：昨日暗市匯票，因市場平盤，故其收盤價格亦相等。昨日暗市匯票，因市場平盤，故其收盤價格亦相等。昨日暗市匯票，因市場平盤，故其收盤價格亦相等。

# 歧紛見意空多 軟弱債統

軟弱債統：昨日債券市場，因市場軟弱，故其價格亦隨之回跌。昨日債券市場，因市場軟弱，故其價格亦隨之回跌。昨日債券市場，因市場軟弱，故其價格亦隨之回跌。

# 美票疲跌 八期票場

美票疲跌：昨日美金匯票，因市場疲跌，故其價格亦隨之回跌。昨日美金匯票，因市場疲跌，故其價格亦隨之回跌。昨日美金匯票，因市場疲跌，故其價格亦隨之回跌。

# 油荳穩中帶鬆 餅市苞米轉軟

餅市苞米轉軟：昨日餅市，因市場轉軟，故其價格亦隨之回跌。昨日餅市，因市場轉軟，故其價格亦隨之回跌。昨日餅市，因市場轉軟，故其價格亦隨之回跌。

# 粉市疲跌 麵市平盤

麵市平盤：昨日麵市，因市場平盤，故其價格亦相等。昨日麵市，因市場平盤，故其價格亦相等。昨日麵市，因市場平盤，故其價格亦相等。

# 米市人心虛怯 平賣米源而來

平賣米源而來：昨日米市，因市場平賣，故其價格亦隨之回跌。昨日米市，因市場平賣，故其價格亦隨之回跌。昨日米市，因市場平賣，故其價格亦隨之回跌。

# 現紗脚地浮動 開收盤價比較回降

現紗脚地浮動：昨日現紗，因市場浮動，故其價格亦隨之回跌。昨日現紗，因市場浮動，故其價格亦隨之回跌。昨日現紗，因市場浮動，故其價格亦隨之回跌。

# 大回煤新到 每噸四十四元

大回煤新到：昨日大回煤，因市場新到，故其價格亦隨之回跌。昨日大回煤，因市場新到，故其價格亦隨之回跌。昨日大回煤，因市場新到，故其價格亦隨之回跌。

# 橫濱日絲報跌 本市絲價平定

本市絲價平定：昨日本市絲，因市場平定，故其價格亦相等。昨日本市絲，因市場平定，故其價格亦相等。昨日本市絲，因市場平定，故其價格亦相等。

# 美會司鐵 明平暗鬆

明平暗鬆：昨日美會司鐵，因市場明平暗鬆，故其價格亦隨之回跌。昨日美會司鐵，因市場明平暗鬆，故其價格亦隨之回跌。昨日美會司鐵，因市場明平暗鬆，故其價格亦隨之回跌。

# 市情 一覽

品名	單位	價格	品名	單位	價格
黃金	兩	100.00	白銀	兩	50.00
銅	兩	30.00	鐵	兩	20.00
錫	兩	40.00	鉛	兩	15.00
鋅	兩	25.00	鎳	兩	10.00
鉻	兩	15.00	鈦	兩	5.00
鈷	兩	10.00	鎢	兩	5.00
鉬	兩	5.00	鈳	兩	5.00
鈹	兩	5.00	鈳	兩	5.00
鈳	兩	5.00	鈳	兩	5.00

### 新動向

第十期清鄉專號  
出版日五十月七於已

內容豐富，歡迎訂閱。

### 經濟人工

最新發明小型  
麵粉機、粉碎機、精米機

適用於家庭及小型工廠。

### 大藥學

神效藥、眼藥、耳藥

治癒各種眼疾、耳疾。

### 米市

各地米價表

地點	米價
上海	1.20
北京	1.10
天津	1.00
漢口	0.90
廣州	0.80



# 中青排球昨晚決賽 滬星獲女組錦標

## 友星一對二告挫雖敗猶榮 經世克稽山取得乙組冠軍

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。昨晚之決賽，係由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。昨晚之決賽，係由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

### 晨聯盃小型球

【本報訊】晨聯盃小型球賽，昨晚在青年會體育館舉行，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

### 全黑後夜戰滬星

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

### 球籃善慈

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

### 中會舉辦

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

### 中會舉辦

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

### 觀上壁青中

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 監獄明星生輝像

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 活動廣告

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 別樹一幟

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 放開池泳青中

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 強華昨輕取容光

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 女子足球賽

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 本屆足球賽

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 海勝克魯柯

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 女子足球賽

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 王明

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 典

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 小說

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 嚴陵釣磯之鮭魚

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 文藝的真實性

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 私奔

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 收豐

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 九、蘭芝病薛武揚之過門不入

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。

# 徵稿

【本報訊】昨晚在青年會體育館舉行之排球決賽，由上海青年會對上海體育場，結果上海青年會以二比零獲勝，取得女組錦標。